A-E DòNNE

E dònne de pelle möa son belle comme o sô . Fan vegnî in cheu a tæra, o pan, a moæ.

E dònne de pelle ciæa, son lege comme o tolle, e ödoan de succao de confittua.

E donne risse, son nuvie de mouxi arrigoëlæ.

Quelle de cavelli driti, sæa ch’a scuggia a-e die.

Semmo belle comme o çê comme o monte comme l’amê comme o gran comme o fen comme l’ægua do riâ comme föe do messìavo.

Semmo comme o mâ ciù fondo

Intra noiatre nasce o mondo.

ALLE DONNE

Le donne di pelle mora / son belle come il sole / fan venire in mente / la terra / il pane/la madre // Le donne di pelle chiara / sono leggere come il velo di Tulle / e profumano / di zucchero di confetto // Le donne di ricce/sono nuvole di marosi avvoltolati // Quelle di capelli dritti / seta/ che scivola alle dita. // Siamo belle / come il cielo / come il monte / come il miele / come il grano / come il fieno / come l’acqua del ruscello / come le favole del nonno. // Siamo come il mare più profondo // Dentro di noi nasce il mondo.